



Marching Kilties nan Mount Pleasant High School fè antrèman anvan pèfòmans yo nan Parag Fèt Memorial Nasyonal la.

KONEKSYON

31 ME 2023

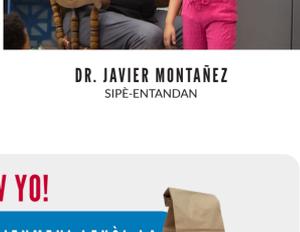
ESPAS SIPÈ-ENTANDAN AN

Byenvini nan dènye edisyon bilten chak de semèn Distri Lekòl Piblik Providence (PPSD) la! Si ou menm oswa yon moun rate nenpòt nan bilten nou yo, ou ka jwenn edisyon anvan yo sou [sitwèb Distri a nan plizyè-lang](http://sitwèb.Distri.a.nan.plizyè-lang).

Se moman ki plis okipe nan ane a pou pwofesè yo, elèv ak paran yo! Kou yo fini epi selebrasyon yo kòmanse an plen. Nou enpansyan pou wè anpil nan nou nan youn nan evenman gradyasyon nou yo. Se pa senpleman lekòl segondè a. Lekòl twazyèm sik yo òganize selebrasyon pou klas wityèm ane yo epi anpil lekòl primè òganize evenman pou klas senkyèm ane ak jadenfanan yo. Youn high five pou tout elèv nou yo paske yo rive nan fen an. Se youn selebrasyon yo byen merite.

Mwen kontan anpil pou anone ke Pwogram Aprantisaj PPSD nan Sezon Ete a genyen 1250 elèv ki enskri nan pwogram primè a ak yon lòt elèv toujou ki sou lis datan lan. Nou te fèmen enskripsyon an pou divizyon sa a men toujou genyen espas ki disponib nan pwogram lekòl twazyèm sik nou an. Aprann plis sou bèl opòtinite yo pou elèv ki nan klas 6-8 ane yo nan providenceschools.org/summer.

Annou fini ane a djann!



DR. JAVIER MONTAÑEZ
SIPE-ENTANDAN

MAKE KALANDRIYE W YO!

INIVÈSITE PARAN: MANJE, JWE, APRANN AK REKREYASYON ETE A
Mèkredi 31 Me 2023
6:00 p.m. - 7:30 p.m.

JENMENI LEKÒL LA

2023 KALANDRIYE GRADYASYON DISTRI LEKÒL PIBLIK PROVIDENCE LA

Classical High School	Lendi 12 Jen	4:00 p.m.	Oditoryòm Memorial Veteran yo
Hope High School	Lendi 12 Jen	7:30 p.m.	Oditoryòm Memorial Veteran yo
PCTA	Madi 13 Jen	4:00 p.m.	Oditoryòm Memorial Veteran yo
Alvarez High School	Madi 13 Jen	7:30 p.m.	Oditoryòm Memorial Veteran yo
Central High School	Mèkredi 14 Jen	4:00 p.m.	Oditoryòm Memorial Veteran yo
Mount Pleasant High School	Mèkredi 14 Jen	7:30 p.m.	Oditoryòm Memorial Veteran yo
360 High School	Jedi 15 Jen	4:00 p.m.	Roberts Hall nan Rhode Island College
JSEC	Jedi 15 Jen	7:30 p.m.	Roberts Hall nan Rhode Island College
E-Cubed Academy	Vandredi 16 Jen	6:30 p.m.	Roberts Hall nan Rhode Island College



SUMMER LEARNING
APRENDIJAJE DE VERANO Providence Schools

ENSKRIPSYON NAN PWOGRAM SUMMER A OUVÈ

Si w enterese rantre nan pwogram summer, tanpri vizite sitwèb nou an nan providenceschools.org/summer. Enskripsyon an ak kontinye men yo pa ka garanti espas ak transpò. Tanpri verifye ak lekòl ou an.

SOTI LENDI 10 JIYÈ POU RIVE JEDI 17 OUT

Lekòl Primè (Klas K-5)
Akademi Aprantisaj Summer Stars
Young Woods ak Lima Elementary School
Lendi - Vandredi, 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Lekòl Twazyèm Sik (Klas 6 - 8)
STEM & E-Sports
DelSesto Middle School
Lendi - Jedi, 8:00 a.m. - 2:00 p.m.

Lekòl Segondè (Klas 9-12)
Retablisman Kredi nan Ete pou Lekòl Segondè PPSD
Central High School
Lendi - Jedi
8:00 a.m. - 2:00 p.m.

FAFSA

Aplikasyon Gratis pou Asistans Federal pou Elèv (FAFSA) se fòmèlè ou dwe ranpli pou jwenn nenpòt asistans finansye nan men gouvènman federal la pou peye pou fakilite. Chak ane, plis pase 13 milyon elèv ki ranpli FAFSA la jwenn plis pase \$120 milya dola nan sibvansyon, travay-etid, ak prev ki gen fèb entè nan Depatman Edikasyon Etazini an. Li gratis pou ranpli li epi li pèmèt ou jwenn aksè nan opòtinite finansye pou fakilite. Tanpri al jwenn konseye oryantasyon lekòl segondè ou an pou jwenn plis detay. Epitou, PPSD pral:

- Bay lè fonksyònman lekòl yo ki gen ladan Samdi pou fannmi yo ranpli FAFSA a;
- Travay ak Sant Planifikasyon Fakilite RI ak RIOCP ak onWard We Learn, ak ETS pou soutni tout efò FAFSA ak lòt efò pou ranpli FAFSA a; epi
- Biwo Angajman Familyal ak Kominitè a disponib tou pou kolabore ak fannmi ak lekòl yo.

FINI ANE A DJANN: PREZANS

Nou nan dènye liy dwat la epi nou vle ankouraje tout fannmi ak elèv yo pou fini ane a djann pandan yo ap patisipe chak jou! Anvan pande an an, yo te konsidere apèrè 8 milyon elèv Ozetazini kom absan kwonik, selon gwoup rechèch Attendance Works la. **Yo konsidere yon elèv kòm absan kwonik si li rate 10% oswa plis nan ane lekòl la.** Kantite elèv absan kwonik yo te double jiska apèrè 16 milyon nan lane 2022. Sa vle di annou travay ansanm pou vini lekòl la!

MIZAJOU DISTRI

GRADYASYON LEKÒL SEGONDÈ

Fen ane lekòl la preske rive, epi sa vle di gradyasyon lekòl segondè yo ap apwoche! Youn lis konplè ki gen tout ak la gradyasyon yo afiche sou [sit entenet Distri a](http://sit entenet.Distri.a), ak de premye gradyasyon yo k ap fè nan Lendi 12 Jen an. Nou espere w ap ka rejwenn nou pou si bèl selebrasyon sa yo!

MARCHING KILTIES NAN AP FÈT NAN JOU KOMEMORATIF LA

Marching Kilties nan Mount Pleasant High School sou direksyon Danielle Trial Lucini te ale Washington D.C. wikenn pase pou pèfòman nan **Parag Jounen Komemoratif Nasyonal la**. Se te premye fwa youn bann nan Rhode Island te fè mach epi te pèfòman nan parad la. Ale Kilties yo!

VITRIN SOU EDIKASYON DOUB LANG AK BILENG

Paran, manm kominotè yo, edikatè, ak lidè lokal yo envite pou vin wè fason pi bon pratik **sou edikasyon doub lang ak bileng** yo aplike nan Distri Lekòl Providence lan!

Rejwenn kamarad ou yo pou youn jounen:

- Vizit sou kanpis ak nan saldeklas
- Youn gwoup diskisyon ak elèv, pwofesè, ak lidè yo
- Youn sesyon bilan kolaboratif ak opòtinite pou koneksyon ak lòt lidè yo

Madi 6 Jen, 8:00 a.m. - 2:30 p.m.

RSVP obligatwa jiska 1ye Jen nan forms.gle/d4MopECCLzXfdw6v9



REZILTA SURVEYWORKS YO

nAN **Young Woods Elementary School** nan Madi, **Gouvènè Dan McKee** ak **Lyetan Gouvènè Sabina Matos** te rejwenn **Komisè RIDE la Angelica Infante-Green** ak **Sipè-entandan Javier Montañez** pou pibliye rezilta final SurveyWorks yo. Rezilta Lekòl Piblik Providence lan te deklare amelyorasyon nan plizyè domèn kle: klas 3-5 yèm ane yo te reponn youn fason favorab ak objektif ak estrateji aprantisaj yo, epi klas 6-12 yèm ane yo te wouwe Plan Aprantisaj Endividyèl la (ILP) itil pou preparasyon fakilite/karyè yo. Epitou Providence te resewva youn evalyasyon ki plis elve pou angajman familyal pase res eta a, ak youn ogmantasyon fannmi ki patisipe nan evenman eskòl yo nan lekòl timoun yo a.



EGALITE AK APATENANS

Jen, PRIDE Empower
Lendi 5 Jen 2023
Lye: Small Format (335 Wickenden St, Providence, RI 02903)
Piblik: Edikatè Providence yo
Pou onore mwè Fyète a, Biwo Ekite ak Apatenans lan pral òganize yon rankont pou edikatè yo ki idantifye nan kominite LGBTQ+ a. Nou pral rankontre nan Small Format sot 4pm-6pm (335 Wickenden St, Providence, RI 02903) pou kapab nan kominote a. Tanpri enskri isit la paske pou yo limite.

Lidèchip ki Santre sou Ekite
Nan dat 1 Jen 2023, Direktè yo pral patisipe nan dezyèm faz fòmasyon lidèchip sou ekite a ki anime pa Dr. Mark Gooden. Nan dat 8 Jen 2023 ak 9 Jen 2023, Dr. Mark Gooden pral retoune pou anime youn sesyon pou tout direktè adjwèn yo nan tout Distri a.

Akademi Lidèchip RESPECT
Lendi 14 Out 2023 - Vandredi 25 Out 2023
Lye: Sant Vil Providence Marriott
Odyans: Elèv Lekòl Twazyèm Sik ak Lekòl Segondè PPSD
Gratis pou elèv ki se patisipan aktif yo nan RESPECT. Y ap bay dejene, manje midi ak ti gout. Elèv yo pral resewva yon atakasyon.



SELEBRASYON ELÈV YO

Elèv ki travay di, ki gen talan nou yo ap fè bèl bagay chak jou. Men kèk egzann.



SHARK TANK NAN ALVAREZ

Elèv youn nan **Dr. Jorge Alvarez High School** dezyèm elèv nan youn Prezantasyon Shark Tank. Gwoup elèv dezyèm ane yo te prezante lidè pou sit entènèt yo bay kamarad klas yo, yo te rive fè diskisyon sou chak sijè enpòtan ke yo te prezante epi yo te konstwi sit entènèt ki interaktif. Mèsi ak tout moun pou bon travay nan pandan ki menas sa a!



JOUNEN KARYÈ CARNEVALE

Elèv youn nan **Anthony Carnevale Elementary School** te patisipe nan youn jounen sou karyè semèn pase! Yo te aprann epi yo te eksplòre anpil pwofesyon diferan nan òganizasyon yo nan zòn ozalantou a. Soti nan manm youn Depatman pounye a, anjiska RISCRA, ak Mètaj Timoun Providence yo, elèv yo te anezi ki entere ak anpil antrepriz diferan. Mèsi ak tout moun ki te vini nan jounen sou karyè a!



TABLO ONÈ NAN MOUNT PLEASANT

Mount Pleasant High School te selebre reyisit elèv ki te nan Tablo Onè a pou twazyèm trimès la. Epitou envite yo te gen opòtinite pou tandè pwofesè CTE lekòl la sou diferan pakou, ak travay ke elèv yo ap fè. Felisitasyon ak tout moun, ki kontinye bèl travay la!



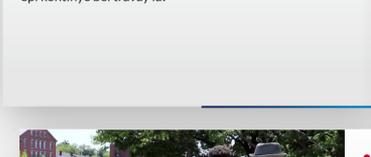
JOUNEN DESIZYON NAN 360

Senyò youn nan **360 High School** te resewva ankourajman nan men kamarad klas yo, pandan yo t ap anonse pwòjè yo pou aprè gradyasyon yo pandan Jounen Desizyon an! Evenman an te youn gran fason pou selebre reyalizasyon klas senyò a, ak pwòjè yo konte kòmanse aprè yo kite 360 High School. Felisitasyon ak tout elèv senyò ekstrawòdinè yo, epi bòn chans pou pwochen etap yo!



OMAJ NAN JOU KOMEMORATIF AVANTI A

Elèv youn nan **Aventure Academy** te òganize youn seremoni nan Jaden Souvni an nan dedikasyon Rhode Island IX, youn gwoup Marin ki te pèdi lavi yo nan peyi Liban, Beirut. Pou komemorè sakrifis yo, elèv A-Venture Academy yo, pwofesè, ak manm pèsònèl la te òganize seremoni ekstrawòdinè a ak Michael Harris, Charlie Masterson, ak manm fannmi Gold Star yo pou Marin ki te tonbe yo, ki te rann omaj ak pwòch yo.



PWEN ENPÒTAN ELÈV YO

Chèche konnen bon jan nan elèv senyò nou yo nan distri a!

Sophia Lemaire
Senyò, Hope High School
ES: Martin Luther King
MS: Bishop

Evelyn Nimoh
Senyò, Hope High School
ES: Lekòl Piblik Pawtucket yo
MS: Lekòl Piblik Pawtucket yo

Helimet Laureano
Senyò, Hope High School
ES: Lekòl Piblik New York yo
MS: Greene Middle School

SL: M ap kontinye travay. Epi mwen prale nan RISD pandan otòn nan. M ap panse pou m konsantè m sou eskilti oswa konsèpsyon endriyel. Mwen te fè patisipe nan Project Open Door depi ane pase epi mwen te swiv kou Samdi yo nan otòn. Pou mwen se ane antè mwen ak MassArt men m te jwenn Bousdetid Elèv POD a (Project Open Door). Se te premye a. Ane sa yo te deside bay youn elèv ki te antre nan RISD youn bousdetid konplè.

EN: Mwen prale nan Springfield College epi m pòk deside sou pwofesyon mwen nan moman sa a. Yo genyen youn pwogram teyat ki vrèman bèl ke m enteresan ladan epi kanpis yo a bèl anpil. Se te ant Manhattan College ak Pace University oswa Springfield paske m te vie rete New York. Men apresya mwen te evalye fè etid la epi m te di eske mwen vrèman bezwen rete New York? Epi Springfield se li menm.

HL: Mwen prale nan Roger Williams University. M ap panse pou m ale nan jistis kriminel. Li tou pre lakay mwen. Lekòl la te ban m 95% nan frèt etid la. M te jwenn bousdetid entè-kiltirèl la epi jan m te di la te tou pre lakay mwen epi m tou pre fannmi m.

“Yo te fè youn gwo opak sou lavi nou. Yo se pwofesè isit la ki fè w santi w vrèman enpòtan epi yo remake prezans ou epi yo apresye w.”

SL: Mwen prale nan Roger Williams University. M ap panse pou m ale nan jistis kriminel. Li tou pre lakay mwen. Lekòl la te ban m 95% nan frèt etid la. M te jwenn bousdetid entè-kiltirèl la epi jan m te di la te tou pre lakay mwen epi m tou pre fannmi m.

DI: Mwen prale nan Springfield College epi m pòk deside sou pwofesyon mwen nan moman sa a. Yo genyen youn pwogram teyat ki vrèman bèl ke m enteresan ladan epi kanpis yo a bèl anpil. Se te ant Manhattan College ak Pace University oswa Springfield paske m te vie rete New York. Men apresya mwen te evalye fè etid la epi m te di eske mwen vrèman bezwen rete New York? Epi Springfield se li menm.

HL: Mwen prale nan Roger Williams University. M ap panse pou m ale nan jistis kriminel. Li tou pre lakay mwen. Lekòl la te ban m 95% nan frèt etid la. M te jwenn bousdetid entè-kiltirèl la epi jan m te di la te tou pre lakay mwen epi m tou pre fannmi m.

EN: Souvni prefe m se premye pwodiksyon mwen nan lekòl segondè, The Christmas Carol, epi se mwen menm ki te dirije li. M te jwe wòl Scrooge. Mwen senpleman se mwen se te youn bèl moman pou mwen paske m te reyalize se sa mwen vle fè ak lavi

HL: Mwen panse pou mwen se wout la. Mwen te rankontre nouvo moun epi m te reyelman ranpòte youn meday pou premye fwa. Se te youn gwo moman. M te fè 4x400. Mwen renmen kò ekipye m yo epi nou tout sipòte youn lòt.

MS: Mwen panse pou mwen se wout la. Mwen te rankontre nouvo moun epi m te reyelman ranpòte youn meday pou premye fwa. Se te youn gwo moman. M te fè 4x400. Mwen renmen kò ekipye m yo epi nou tout sipòte youn lòt.

KL: Mwen panse pou mwen se wout la. Mwen te rankontre nouvo moun epi m te reyelman ranpòte youn meday pou premye fwa. Se te youn gwo moman. M te fè 4x400. Mwen renmen kò ekipye m yo epi nou tout sipòte youn lòt.

EN: Mwen panse pou mwen se wout la. Mwen te rankontre nouvo moun epi m te reyelman ranpòte youn meday pou premye fwa. Se te youn gwo moman. M te fè 4x400. Mwen renmen kò ekipye m yo epi nou tout sipòte youn lòt.

HL: Wi, Mezye Goodman ak Madam Sully tou. Yo te ede m anpil.

KL: M kontan anpil pou fè art. M pè epi li m kontan an menm tan.

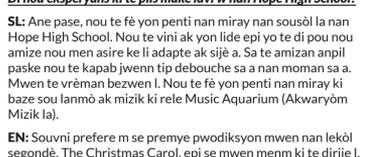
EN: M pè paske yo ka pa dolote m ankò lè nou nan momn reyèl la aprè lekòl segondè. Y ap pouse nou pou rete poukou pou ou epi aprann nouvo bagay. Nou kapab kòmanse youn nouvo chapit ou swa menm youn nouvo chapit nan lavi nou.

HL: Kontan anpil pou libète a ak pou rankontre nouvo moun.

SE BON NOUVÈL: PPSD NAN LAPRÈS

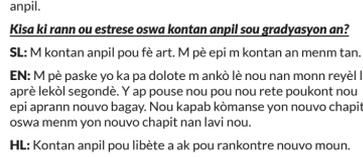
- **Fanfa Mount Pleasant High School nan pral jwe nan parad Jounen Komemoratif Nasyonal la nan D.C. WJAR, 26 Jen 2023**
- **Yo te nome pwofesè Providence lan Mizyè Pwofesè Edikasyon Sivik nan RI pou Ane a WPRI, 23 Me 2023**
- **Lekòl Providence yo pral òganize inogirasyon teren an gazon nan Classical High School ABC6, 21 Me 2023**
- **Pwofesè Classical la ki se Francesca Leclerc ke yo te Dezinye kòm Mizyè Pwofesè pou Ane a WPRI, 19 Me 2023**

NAN DISTRI A



PROFESÈ LECLERC KI SE MEYÈ PROFESÈ POU ANE A

Felisitasyon ak pwofesè **Classical High School** la **Francesca Leclerc** paske yo te dezinye li kòm Mizyè Pwofesè Providence Ane a pou 2023! Madam Leclerc nan Distri a pandan 25 lane, epi li te pase dènye 23 ane youn nan Classical. Li bay plizyè èd nan konte pou kontpayi Teyat Classical la epi li anseye kou Literati AP yo. Anplis youn chak fanm nan ekite. Madam Leclerc itilize wwa l pou pale pou sa ki bon pou elèv yo ak kominite a. Felisitasyon pou Madam Leclerc, epi remèsman pou angajman w ak devouman w pou pa sèlman Classical High School, men pou kominite PPSD a.



PRI ANSEYMAN ANE A POU PROFESÈ EDIKASYON SIVIK RI A

Sekrete Eta a Gregg Amore, ansanm ak **Sipè-entandan Dr. Montañez**, **Komisè Angèlica Infante-Green**, ak **Direktè Dr. Juda**, te prezante pwofesè **E-Cubed Academy** an **John Healy** ak Pri Inogiral Ane a pou Pwofesè Sivik. Yo onore Mesye Healy pou angajman li ak elèv wif sik ak edikasyon sivik, ki anseye anpil kou istwa AP, ak youn kou Sivik Ozetazini. Felisitasyon, Mesye Healy!



LEKÒL SEGONDÈ PPSD YO RESEWVA SIBVANSYON NAN BROWN

Kontan anpil pou pataje nouvo sou distenksyon Brown ki se \$1.25 Milyon dola atabè deklèsman nan **Fon pou Edikasyon Timoun nan Providence** la pou ede Lekòl Providence yo nan JSEC! Sibvansyon yo pral ede nif bibliyèk lekòl segondè PPSD yo epi bay youn pwogram alfabetizasyon finansye nan **Nathanael Greene Middle School**. Mèsi ak Brown University pou jenowitzite w nan fason ou ede elèv nou yo jwenn pi bon plas ki posib pou devlope edikasyon yo.



INOGRASYON NAN CLASSICAL HIGH SCHOOL

Classical High School te òganize youn seremoni inogirasyon pou teren an gazon toune nan lekòl la. **Majistra Brett Smiley**, **Komisè Angèlica Infante-Green**, manm PPSD lan, manm **Komisyon Administrasyon Vil Providence** yo, manm **Komisyon Eskòl Providence** la, akte kominitè yo, paran, ak elèv yo te prezan tou nan gran ouvèti a. Teren Gazon an pral resewva si espè ki pratik nan lekòl segondè a, ki gen ladan foutbòl amerikèn, foutbòl, boys lacrosse, girls lacrosse, hockey sou gazon, ak softball. Nou espere tout moun ki enpleke nan reyalizasyon pwòjè sa a, epi nou kontan anpil pou wè anpil evenman espòtif k ap fè sit la. Go Purple!



Gwo bagay ap pase atravè distri a e nou vle w konnen yo! Si w gen youn pwogram, youn evenman, Manm pèsònèl oswa elèv ki gen youn bèl istwa ou ta renmen prezante, tanpri voye youn imèl nan communications@ppsd.org.